

Distr.
GENERAL

A/48/433/Rev.1
S/26490/Rev.1
5 November 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٥ (ج) من جدول الأعمال
انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية:
انتخاب خمسة أعضاء لمحكمة العدل الدولية

قائمة المرشحين الذين رشحتهم المجموعات الوطنية

مذكرة من الأمين العام

١ - بموجب رسالة مؤرخة ٢ آذار/مارس ١٩٩٣ وموجهة باسم الأمين العام الى الدول الأطراف في النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، وجه الانتباه الى أن مدة عضوية الأعضاء الخمسة التالية اسماؤهم في محكمة العدل الدولية ستنتهي في ٥ شباط/فبراير ١٩٩٤:

السيد شيفيرو اودا(اليابان)
السيد ني زينغيو(الصين)
السيد ينس افنسن(النرويج)
السيد بولا أ. اجيبولا(نيجيريا)
السيد غيزا هيرجيج(هنغاريا)

٢ - ووفقا للمادتين ٤ و ١٣ من النظام الأساسي للمحكمة، ستقوم الجمعية العامة ومجلس الأمن، في الدورة الثامنة والأربعين للجمعية العامة، بانتخاب خمسة قضاة لفترة تسع سنوات، تبدأ في ٦ شباط/فبراير ١٩٩٤. ووفقا للفقرة ١ من المادة ٥ من النظام الأساسي للمحكمة، دعيت المجموعات الوطنية، بذلك، الى القيام بترشيح أشخاص بمقدورهم قبول الاضطلاع بواجبات عضو في المحكمة، والى تقديم هذه الترشيحات الى الأمين العام في موعد لا يتجاوز ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٣.

٣ - ووفقا للمادة ٧ من النظام الأساسي للمحكمة، يتشرف الأمين العام بأن يقدم الى الجمعية العامة ومجلس الأمن قائمة مرتبة أبجديا بجميع المرشحين الذين تم ترشيحهم على هذا النحو (انظر المرفق).

٤ - وفي ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر و ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، قدم الأمين العام كذلك إلى الجمعية العامة وإلى مجلس الأمن معلومات عن ترشيحات إضافية قدمتها مجموعات وطنية وتلقاها بعد الموعد النهائي في ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٣ وعن سحب ترشيحات (A/48/555-S/26640 و Add.1).

٥ - ويرد تكوين المحكمة وإجراء التصويت المتبع في الجمعية العامة ومجلس الأمن في مذكرة للأمين العام، صادرة بوصفها الوثيقة A/48/432-S/26489. أما السيرة الذاتية للمرشحين فسوف ترد في الوثيقة A/48/440-S/26497 و Corr.1.

٦ - وفي الجلسة العامة ٤٩، المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، لفت رئيس الجمعية العامة انتباه الجمعية إلى الوثائق المتعلقة بالانتخاب المذكور أعلاه. وأعلن أن الأمين العام قد تلقى إخطارات إضافية بترشيحات من مجموعات وطنية، فضلا عن إخطارات بسحب ترشيحات. وبناء على اقتراح الرئيس، قررت الجمعية العامة أن تطلب إلى الأمانة العامة إصدار قائمة موحدة ومستكملة (انظر المرفق) بالمرشحين تورد جميع المعلومات التي تم تلقيها، مما ييسر الانتخاب لجميع الممثلين. وعملا بذلك القرار، أعدت هذه الوثيقة.

مرفق

قائمة المرشحين الذين رشحتهم المجموعات الوطنية

<u>اسم المرشح وجنسيته</u>	<u>المجموعة الوطنية التي رشحته</u>
اديدي، اندرونيكو أ. (كينيا)	كينيا هولندا
اسانتي، سامويل ك. ب. (غانا)	اكوادور ايرلندا سري لانكا سنغافورة غامبيا غانا كولومبيا
شونغوي، رودجر (زامبيا)	زامبيا
فلايشاور، كارل - أوغشت (ألمانيا)	الأرجنتين اسبانيا استراليا ألمانيا أوروغواي أيرلندا ايسلندا ايطاليا البرازيل بلجيكا بولندا بوليفيا الدانمرك رومانيا

اسم المرشح وجنسيته

المجموعة الوطنية التي رشحته

سري لانكا
السلفادور
السويد
سويسرا
سيراليون
غواتيمالا
فرنسا
كندا
كولومبيا
لختنشتاين
لكسمبرغ
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
النمسا
نيبال
نيوزيلندا
الهند
هنغاريا
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية

هيرجيج، غيزا (هنغاريا)

أوروغواي
ايرلندا
إيطاليا
البرازيل
الدانمرك
السويد
فرنسا
كندا
لختنشتاين
لكسمبرغ
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
هنغاريا
هولندا

الجمهورية العربية السورية

حيدر، نصره ملا
(الجمهورية العربية السورية)

المجموعة الوطنية التي رشحته

الأرجنتين
اسبانيا
البرازيل
البرتغال
بوليفيا
الرأس الأخضر
السلفادور
سويسرا
غواتيمالا
لختنشتاين
اليونان

الاتحاد الروسي
سيراليون

الاتحاد الروسي
الأرجنتين
اسبانيا
استراليا
اكوادور
المانيا
أوروغواي
ايرلندا
ايسلندا
ايطاليا
باراغواي
باكستان
البرازيل
بلجيكا
بلغاريا
بنما
بولندا
بوليفيا
بيرو
تايلند

اسم المرشح وجنسيته

خيسوس، خوس لويس
(الرأس الأخضر)

كوروما، عبد الله ج.
(سيراليون)

اودا شيفيرو
(اليابان)

المجموعة الوطنية التي رشحته

اسم المرشح وجنسيته

جمهورية تنزانيا المتحدة
الجمهورية الدومينيكية
الدانمرك
رومانيا
سري لانكا
السلفادور
سنغافورة
السويد
سويسرا
سيراليون
شيلي
غانا
غواتيمالا
فنزويلا
كندا
كولومبيا
لختنشتاين
لكسمبرغ
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وايرلندا الشمالية
نيبال
نيجيريا
نيكاراغوا
نيوزيلندا
الهند
هنغاريا
هولندا
الولايات المتحدة الأمريكية
اليابان
اليونان

<u>اسم المرشح وجنسيته</u>	<u>المجموعة الوطنية التي رشحته</u>
شي، جيويونغ (الصين)	الاتحاد الروسي الأرجنتين اسبانيا استراليا أوروغواي إيران (جمهورية - الاسلامية) ايسلندا ايطاليا باكستان بولندا بوليفيا تايلند الدانمرك رومانيا سري لانكا السودان سيراليون شيلي الصين لكسمبرغ المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية نيبال نيجيريا نيوزيلندا الهند هنغاريا الولايات المتحدة الأمريكية اليونان بلجيكا بولندا أوغندا غواتيمالا
سكوبيسيفنسكي، كريستوف (بولندا)	
سكندي، فرنسيس م. (أوغندا)	

المجموعة الوطنية التي رشحته

الفلبين

أوكرانيا

بلغاريا
رومانيا

اسم المرشح وجنسيته

سيكيا، انريكي ب.
(الفلبين)

فاسيلنكو، فولوديمير أ.
(أوكرانيا)

يانكوف، الكسندر
(بلغاريا)